联合国 $S_{/PV.5281}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十年

第五二八一次会议

2005 年 10 月 14 日星期五下午 12 时 10 分举行 纽约

主席: (罗马尼亚) 成员: 卡蒂先生 加西亚•莫里坦先生 伊多霍先生 塔里斯•达丰托拉先生 成竞业先生 福博尔-安德森先生 德拉萨布利埃先生 帕帕佐普洛卢夫人 川上先生 巴哈先生 科努津先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生 坦桑尼亚联合共和国 马农吉先生 布伦希克先生

议程项目

科特迪瓦局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午 12 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

主席(以英语发言): 我要通知安理会,我收到科特迪瓦代表的来信,要求邀请他参加安理会对本议题的审议。根据惯例,如果安理会同意,我提议,按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,詹戈内-比先生(科特迪瓦)在安理 会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程项目。安理会是根据在先前磋商期间达成的谅 解举行会议的。

在安全理事会各成员进行磋商之后,我获得授权,以安理会名义发表下述声明:

"安全理事会在 2005 年 10 月 13 日的会议上, 听取了尼日利亚外交部长奥卢耶米•阿德尼吉先生、非洲联盟和平与安全事务专员赛义德•吉尼特先生、秘书长特别代表皮埃尔•肖里先生和选举事务高级代表安东尼奥•蒙泰罗先生通报的情况,

"安全理事会对非洲联盟,尤其是南非共和国总统塔博·姆贝基和尼日利亚总统兼非洲联盟主席奥卢塞贡·奥巴桑乔、西非国家经济共同体(西非经共体)、该区域领导人、秘书长特别代表和选举事务高级代表所作的促进科特迪瓦和平与稳定的努力表示赞赏,并重申全力支持这些努力,

"安全理事会赞同 2005 年 10 月 6 日在亚的 斯亚贝巴举行的非洲联盟和平与安全理事会第 40 次国家元首和政府首脑级会议通过的关于科 特迪瓦局势的决定(S/2005/639),表示打算迅 速采取必要的措施,酌情支持决定的执行,以便 尽快且至迟于 2006 年 10 月 30 日组织自由、公 正、公开、透明和可信的选举,并期待收到根据 非洲联盟和平与安全理事会决定第 10 段第⑤条 提交的关于决定执行情况的定期报告,

"安全理事会尤其注意到,和平与安全理事会要求增加联合国科特迪瓦行动(联科行动)的力量,但以不妨碍安全理事会今后在这方面作出的任何决定或承诺为限。安全理事会表示打算进行认真研究,根据该国的情况,并根据在履行《利纳-马库锡协定》和其他有关协定所规定的长期承诺方面业已取得有意义进展的证据,考虑是否向联科行动提供更多的资源,

"安全理事会重申赞同《利纳-马库锡协定》、《阿克拉协定三》和《比勒陀利亚协定》, 并要求这些协定的所有签署方以及科特迪瓦所 有有关各方,根据非洲联盟和平与安全理事会的 决定,毫不拖延地全面履行其在上述协定所作的 承诺,

"安全理事会欢迎奥卢塞贡·奥巴桑乔总统和塔博·姆贝基总统即将率领一个高级别代表团访问科特迪瓦,对此表示全力支持,并敦促科特迪瓦所有各方一秉诚意与代表团充分合作,尤其是为了确保迅速执行非洲联盟和平与安全理事会的决定,早日任命一名所有各方均可接受的总理,并在联合国的支持下,保证组织自由、公正、公开、透明和可信的选举,

"安全理事会表示全力支持第 1572 (2004) 号决议所设制裁委员会主席即将对该区域进行 的访问,并强调这次访问的目的是评估所有各方 在履行承诺方面取得的进展,必须铭记第 1572 (2004)号决议第 9 和 11 段规定委员会所应履 行的任务,并提醒科特迪瓦所有各方对全面、迅 速地落实和平进程的责任。"

该声明将以 S/PRST/2005/49 为文号, 作为安全 理事会文件分发。

安全理事会就此结束本阶段对该议程项目的审议。

下午12时15分散会